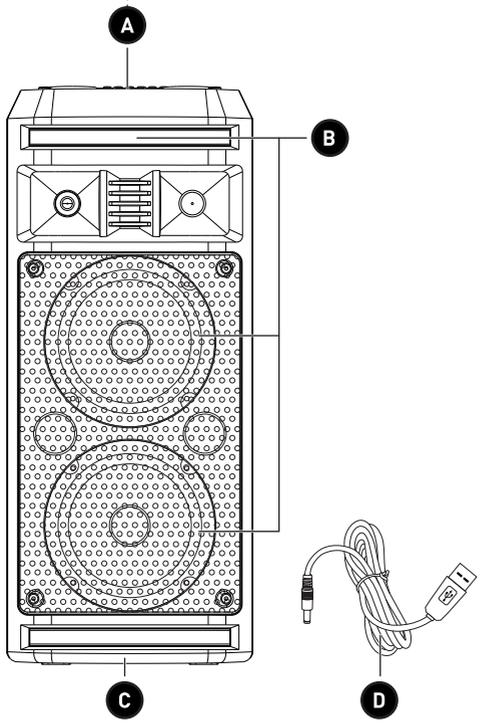
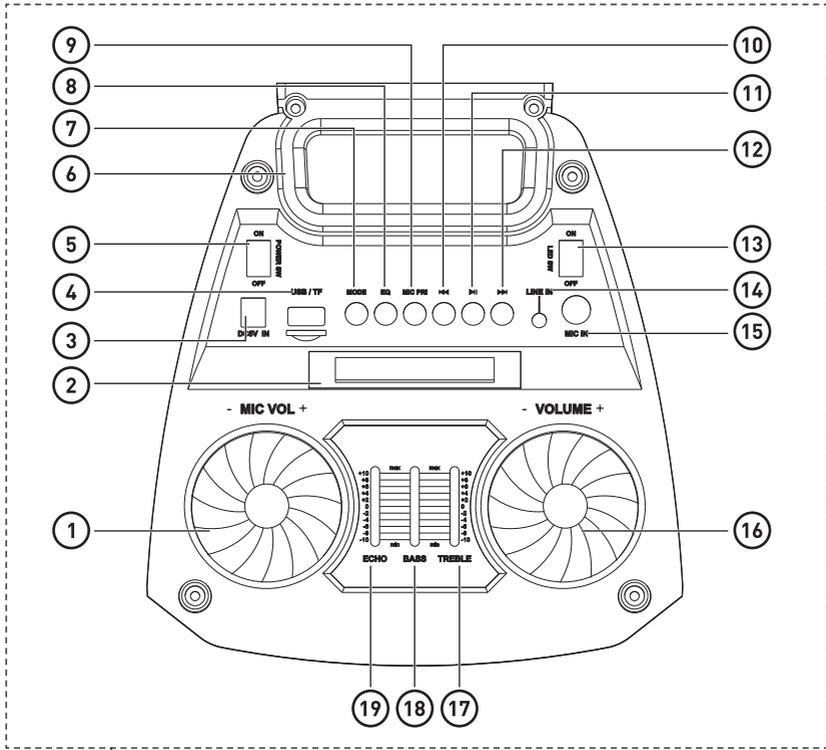


**Enceinte Bluetooth
Bluetooth Speaker
Bluetooth-luidspreker
Altavoz Bluetooth**

982370 - PARTY 250

CONSIGNES D'UTILISATION02
INSTRUCTIONS FOR USE16
GEBRUIKSAANWIJZINGEN30
INSTRUCCIONES DE USO44

edenwood





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques
Déclaration de conformité

B

Utilisation de l'appareil

Avant la première utilisation
Branchements
Fonctionnement

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Composants

	Article	Description
	A	Panneau de commande
①	- MIC VOL +	Augmenter et diminuer le volume du microphone
②		Écran
③	DC5V IN	Prise de chargement
④	USB/TF	Fente pour périphérique USB ou carte TransFlash (TF) (aussi appelée carte micro SD)
⑤	POWER SW ON/OFF	Mettre en marche ou éteindre
⑥		Poignée
⑦	MODE	<ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour sélectionner le mode : BT (Bluetooth), USB, TF, FM ou LINE IN Maintenir appuyé pour activer ou désactiver les alertes sonores <p>En mode USB/TF :</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour sélectionner un mode d'égaliseur :
⑧	EQ	0 – Plat 1 – Rock 2 – Pop 3 – Classique
⑨	MIC PRI	Donner la priorité au microphone sur la musique
⑩		<p>En mode BT/USB/TF :</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour passer à la piste ou au fichier précédents <p>En mode USB/TF :</p> <ul style="list-style-type: none"> Maintenir appuyé pour revenir en arrière <p>En mode FM :</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour passer à la station précédente
⑪		<p>En mode BT/USB/TF :</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour lire la musique ou la mettre en pause <p>En mode FM :</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour rechercher toutes les stations et les enregistrer automatiquement

12		En mode BT/USB/TF : <ul style="list-style-type: none">• Appuyer pour passer à la piste ou au fichier suivants En mode USB/TF : <ul style="list-style-type: none">• Maintenir appuyé pour avancer rapidement En mode FM : <ul style="list-style-type: none">• Appuyer pour passer à la station suivante
13	LED SW ON/OFF	Activer/désactiver les jeux de lumière disco LED
14	LINE IN	Prise de branchement d'un câble LINE IN (non fourni) avec une fiche jack 3,5 mm
15	MIC IN	Prise de branchement d'un câble de microphone (non fourni)
16	- VOLUME +	Augmenter ou réduire le volume de l'enceinte
17	TREBLE	Régler le niveau des aigus (-10 à +10)
18	BASS	Régler le niveau des graves (-10 à +10)
19	ECHO	Régler le niveau d'écho (-10 à +10)
B		Panneau avant de l'enceinte – émet du son et des lumières colorées
C		Socle avec pieds en caoutchouc antidérapants
D		Câble de chargement USB

Aperçu de l'appareil

- Déballez le produit et retirez toutes les étiquettes. Veuillez vérifier que toutes les pièces sont présentes et intactes. Si le produit est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou au service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de la portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Ce produit est conçu exclusivement pour un usage domestique. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager le produit ou de provoquer des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	982370 - PARTY 250
Nom de la société ou marque déposée, numéro d'entreprise et adresse du fabricant :	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Puissance de sortie du haut-parleur :	8W RMS - 250W MAX.
Tension de fonctionnement :	CC 5 V,  2 A max.
Fréquence de fonctionnement :	65 Hz-18 kHz
Batterie Li-ion rechargeable :	3,7 V, 4 400 mAh
Temps de chargement :	Environ 6 heures
Temps de lecture :	6 heures à un volume aux deux tiers du max (niveau 20) 4 heures au volume maximum (niveau 30)
Version Bluetooth ® :	4.2
Nom Bluetooth (BT) :	EDENWOOD PARTY250
Portée BT :	10 mètres
Fréquence BT :	2 402 MHz à 2 480 MHz
Puissance maximale transmise via BT :	-4,56 dBm
Plage de fréquence FM :	87.5 à 108 MHz

Entrée LINE IN (prise jack RCA) :	Jack 3,5 mm
Entrée microphone :	Jack 6,35 mm
Compatibilité USB :	Jusqu'à 32 Go
Formats de fichier compatibles :	MP3 / WMA / WAV
Dimensions (l x P x H) :	25 x 25 x 56,5 cm
Poids :	3,45 kg
Température de fonctionnement :	-5 °C à 40 °C
Taux d'humidité relative :	5 à 90 %
Classe de protection :	Classe III

Puisque nous développons et améliorons constamment le design de nos produits, les caractéristiques mentionnées ci-dessous pourraient être modifiées sans préavis.

Clause de non-responsabilité relative à la compatibilité

Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil. Veuillez consulter le fabricant. ELECTRO DÉPÔT ne peut être tenu responsable des éventuelles pertes de données ou fuites résultant de l'utilisation de ces appareils.



Déclaration de conformité

Par la présente, ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Avant la première utilisation



IMPORTANT !

- Cette enceinte contient une batterie non remplaçable.
- Avant de brancher l'appareil et de le mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées ou réglées sur le niveau minimum.
- Si l'enceinte ne fonctionne pas correctement, cela signifie peut-être que le niveau de la batterie est trop faible et qu'elle doit être rechargée.

Chargement de l'enceinte

1. Branchez le connecteur USB du câble de chargement au port USB d'un ordinateur de bureau ou d'un ordinateur portable, à la prise d'un chargeur USB ou à une prise USB murale.
2. Insérez l'autre extrémité du câble de chargement dans la prise **DC5V IN** (CC 5 V) au sommet de l'enceinte.
 - Le voyant est rouge lorsque l'enceinte est en cours de chargement et vert lorsque la batterie est complètement chargée.
 - Il faut environ 6 heures pour charger complètement la batterie, ce qui correspond à environ 6 heures d'utilisation avec un volume aux deux tiers du niveau maximum (niveau 20) ou environ 4 heures au volume maximum (niveau 30).
 - Une alerte sonore se fait entendre si le niveau de la batterie est faible.

Branchements

Connectez votre appareil à l'enceinte à l'aide des câbles et prises/fentes détaillées ci-après :

Appareil	Branchement	Prise/fente de l'enceinte
Microphone	Utilisez un câble pour microphone avec une fiche de 6,35 mm (non fourni).	MIC IN
Téléphone, iPad ou tablette Lecteur CD/DVD Lecteur MP3 Tourne-disque TÉLÉVISEUR	Utilisez un câble LINE IN avec une fiche de 3,5 mm (non fourni). L'autre extrémité du câble doit pouvoir être branchée à votre appareil audio.	LINE IN
Clé USB	Connectez votre clé USB pour lire des fichiers MP3/WMA/WAV.	USB
Carte TF ou Carte micro SD	Placez votre carte dans la fente TF de l'enceinte pour lire des fichiers MP3/WMA/WAV.	TF

**REMARQUE :**

- Pour une lecture optimale, veillez à ce que la carte TF ou le périphérique USB ne contiennent que des fichiers audio compatibles (MP3, WMA ou WAV).
- **SD** s'affiche à l'écran lorsque vous êtes en mode TF.

Association à un appareil Bluetooth (BT)

Pour connecter cette enceinte à un appareil Bluetooth, vous devez d'abord associer l'enceinte à l'appareil.

1. Mettez l'appareil Bluetooth (votre téléphone ou votre tablette, par exemple) en marche :
 - Accédez aux paramètres de votre appareil.
 - Sélectionnez Bluetooth et activez-le.



REMARQUE : Si votre appareil Bluetooth était précédemment associé à un autre appareil, supprimez cette association avant d'essayer de connecter l'appareil à l'enceinte.

2. Pour mettre l'enceinte en marche, placez le bouton **POWER SW ON/OFF** sur la position **ON**. **bLUE** clignotera alors à l'écran. Si l'enceinte est déjà en marche et/ou un autre mode est actif, appuyez sur le bouton **MODE** jusqu'à ce que **bLUE** clignote à l'écran. L'enceinte entre alors automatiquement en mode d'association pour rechercher l'appareil Bluetooth.
3. Lorsque l'appareil Bluetooth affiche le nom Bluetooth de l'enceinte, **EDENWOOD PARTY250**, sélectionnez ce nom et confirmez la connexion.
4. **bLUE** arrête de clignoter une fois l'association entre les appareils effectuée.

**REMARQUE :**

- Si le nom Bluetooth de l'enceinte n'apparaît pas sur votre appareil Bluetooth, rapprochez les deux appareils. Si cela ne fonctionne pas, éteignez les appareils, puis mettez-les à nouveau en marche avant de recommencer le processus d'association.
- Lors de l'appariement des appareils, vérifiez que ces derniers ne sont pas à plus de 10 mètres l'un de l'autre, et qu'il n'y a pas d'obstructions physiques entre eux.
- Une fois l'association effectuée, les deux appareils devraient mémoriser la connexion et il ne devrait pas être nécessaire de les associer à nouveau.

Fonctionnement



ATTENTION ! Avant de brancher l'enceinte et de la mettre en marche, vérifiez que toutes les commandes sont désactivées ou réglées sur le niveau minimum.



REMARQUE :

- Vous pouvez utiliser l'enceinte lorsqu'elle est en cours de chargement, mais si le niveau de la batterie est faible, les performances pourraient être médiocres. Régler le volume sur un niveau bas pourra améliorer le son.
- Pour garantir une excellente qualité sonore, nous vous recommandons de débrancher le câble de chargement de l'enceinte une fois le chargement terminé.

Lecture de musique

1. Pour mettre l'enceinte en marche, placez le bouton **POWER SW ON/OFF** sur la position **ON**. En mettant l'enceinte en marche, vous entendrez un son, les voyants LED bleus au sommet de l'enceinte s'allumeront et **HI** (bonjour) sera affiché à l'écran.



REMARQUE : Au bout de 10 minutes d'inutilisation, l'enceinte entrera en mode veille et les voyants bleus LED s'éteindront. Appuyez sur le bouton **POWER SW ON/OFF** pour le mettre en position **ON** pour mettre à nouveau l'enceinte en marche.

2. Connectez votre source audio comme décrit dans la section **Branchements**.
3. L'écran au sommet de l'enceinte indique le mode actuel (**BT**, **USB**, **TF**, **FM** ou **LINE IN**).
4. Pour sélectionner la source de lecture, appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** et sélectionnez l'un des modes suivants : **BT**, **USB**, **TF**, **FM** et **LINE IN**. Lorsque vous insérez une clé USB ou une carte TF/micro SD, l'écran LED affiche automatiquement **USB** ou **SD**.



REMARQUE :

- Vérifiez que le volume est activé sur l'enceinte et sur l'appareil externe auquel il est connecté.
- Lorsque vous lisez la carte TF ou la clé USB, la durée de lecture de la piste s'affiche.
- Si vous arrêtez la lecture et/ou débranchez un appareil audio puis redémarrez la lecture ou branchez à nouveau l'appareil, la lecture reprendra là où elle s'était arrêtée.

5. Pour contrôler la lecture audio, vous pouvez soit utiliser les commandes de votre appareil externe (si elles sont disponibles), soit utiliser les boutons suivants de l'enceinte :

Bouton	Mode	Action
- VOLUME +	Tous les modes	Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens contraire pour réduire le volume.
	BT/USB/TF	Appuyez sur ce bouton pour lire la piste ou le fichier ou les mettre en pause (PAUS).
	USB/TF/FM	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste, au fichier ou à la station précédents.
	USB/TF	Maintenez ce bouton appuyé pour revenir en arrière dans la piste, le fichier ou la station.
	USB/TF/FM	Appuyez sur ce bouton pour passer à la piste ou au fichier suivants.
	USB/TF	Maintenez ce bouton appuyé pour avancer rapidement dans la piste ou le fichier.
ECHO/BASS/ TREBLE	BT/USB/TF	Faites glisser le bouton approprié vers le haut ou le bas pour augmenter ou réduire l'effet sonore correspondant.
EQ	Mode USB/carte TF	Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour choisir l'un des réglages sonores suivants : 0 – Plat (réglage par défaut) 1 – Rock 2 – Pop 3 – Classique



REMARQUE : La lecture LINE IN ne peut être contrôlée que par l'appareil externe, comme votre téléphone portable ou votre tablette.

6. Si vous n'appuyez sur aucun bouton ou ne jouez aucune musique pendant 10 minutes, l'enceinte entrera en mode veille.
7. Pour mettre l'enceinte hors tension, placez le bouton **POWER SW** sur la position **OFF**.

Radio FM

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton **MODE** pour sélectionner le mode de radio. La fréquence s'affichera alors à l'écran : **91.4**, par exemple.
- Appuyez sur le bouton **▶||** pour lancer une recherche automatique. Le numéro de la station enregistrée s'affichera à l'écran : **P 01**, par exemple.
- Une fois les stations enregistrées, en mode radio, appuyez sur le bouton **▶▶** ou **◀◀** pour passer à la station suivante ou précédente.



REMARQUE : Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations. Le nombre réel de stations enregistrées dépend de la réception dans votre région.

Jeux de lumière Disco

- Faites glisser le bouton **LED SW** vers le haut, sur la position **ON**, pour activer les jeux de lumière Disco.
- Faites glisser le bouton **LED SW** vers le bas, sur la position **OFF**, pour désactiver les jeux de lumière Disco.

Alertes sonores

- Maintenez le bouton **MODE** appuyé pour désactiver les alertes sonores. **OFF** s'affichera alors à l'écran. Répétez cette opération pour activer de nouveau les alertes sonores. **ON** s'affichera à l'écran.

Utilisation du microphone

1. Connectez le microphone (**non fourni**) à l'enceinte à l'aide d'un câble pour microphone.
2. Mettez l'enceinte en marche.
3. Tournez le bouton **- MIC VOL +** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume du microphone et dans le sens contraire pour réduire le volume.
4. Tournez le bouton **- VOLUME +** dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume de la musique et dans le sens contraire pour réduire le volume.
5. Si vous entendez de l'écho, poussez le bouton **ECHO** vers le bas jusqu'à réduction ou disparition complète de l'écho.
6. La fonction de priorité au microphone permet de réduire la musique de fond lorsque quelqu'un chante ou parle dans le microphone. La musique de fond augmentera lorsque personne ne chantera ou ne parlera dans le microphone. Appuyez sur le bouton **MIC PRI** jusqu'à ce que **P On** s'affiche à l'écran pour que le son du microphone soit diffusé en priorité. Appuyez à nouveau sur le bouton **MIC PRI** pour désactiver cette fonction. **P OFF** s'affichera alors.
7. Débranchez le câble pour microphone de l'enceinte lorsque vous avez fini d'utiliser le microphone.



REMARQUE : Vous pouvez utiliser le microphone dans tous les modes.

Nettoyage et entretien



ATTENTION !

- Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez-le de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour le nettoyage de l'appareil, n'utilisez jamais de produits abrasifs, de brosses métalliques, d'éponges à récurer ou métalliques ou d'outils pointus.

- Nettoyez régulièrement l'appareil et évitez toute accumulation de poussière afin de réduire la nécessité de réparations et d'assurer la longévité du produit.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.
- Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil avant une longue période, nous vous recommandons de le ranger dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, de la poussière et des saletés excessives.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas chargé. • Le voyant de chargement n'est pas allumé pendant le chargement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez complètement la batterie. • Vérifiez que l'appareil externe depuis lequel s'effectue le chargement est bien branché au secteur et/ou allumé. • Vérifiez que l'enceinte est bien allumée. • Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, apportez-le à un technicien qualifié.

Problème	Cause possible	Solution
Le temps d'utilisation est trop court après le chargement.	<ul style="list-style-type: none"> • La durée de chargement est insuffisante. • La batterie est usée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Chargez complètement la batterie comme indiqué dans la section sur le chargement. • Demandez à un technicien qualifié d'installer une nouvelle batterie.
Il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> • Le volume est trop bas. • Les appareils ne sont pas correctement branchés. 	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le volume (sur votre appareil externe ou sur l'enceinte). • En mode LINE IN, vérifiez que le câble est bien branché et que l'appareil externe fonctionne correctement. • Lorsque vous utilisez le microphone, vérifiez le câble et assurez-vous que le microphone est allumé et que le volume du microphone est activé sur l'enceinte. • En mode USB ou TF, vérifiez que les fichiers compatibles se trouvent sur le disque ou la carte et qu'ils ne sont pas corrompus. Essayez de recharger les fichiers sur le support ou utilisez une autre clé USB ou carte TF.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.



Thank you!

Thank you for choosing this EDENWOOD product. EDENWOOD products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications
Declaration of conformity

B

Product usage

Before first use
Connections
Operation

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Parts

Item	Description
A	Control panel
1 - MIC VOL +	Increase or decrease the microphone volume
2	Display
3 DC5V IN	Charging socket
4 USB/TF	Slot for a USB stick or TransFlash (TF) card (also known as a Micro SD card)
5 ON/OFF POWER SW	Turn the power on or off
6	Handle
7 MODE	<ul style="list-style-type: none"> Press to select the mode: BT (Bluetooth), USB, TF, FM or LINE IN Press and hold to turn the sound prompts on or off <p>In USB/TF mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press to select an EQ mode: 0 – Flat 1 – Rock 2 – Pop 3 – Classical
8 EQ	
9 MIC PRI	<p>Prioritise the microphone over the music</p> <p>In BT/USB/TF mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press to go back to the previous track or file <p>In USB/TF mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press and hold to rewind <p>In FM mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press to go to the previous station <p>In BT/USB/TF mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press to play or pause music <p>In FM mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> Press to scan all stations and automatically save them
10 ⏮	
11 ⏭	

12		In BT/USB/TF mode: <ul style="list-style-type: none">• Press to skip to the next track or file In USB/TF mode: <ul style="list-style-type: none">• Press and hold to fast-forward In FM mode: <ul style="list-style-type: none">• Press to skip to the next station
13	ON/OFF LED SW	Turn the LED disco lights on or off
14	LINE IN	Connection socket for a LINE IN cable (not provided) with a 3.5 mm jack
15	MIC IN	Connection socket for a microphone cable (not provided)
16	- VOLUME +	Increase or decrease speaker volume
17	TREBLE	Adjust the treble level (-10 to +10)
18	BASS	Adjust the bass level (-10 to +10)
19	ECHO	Adjust the echo level (-10 to +10)
B		Speaker front panel – emits sound and coloured lights
C		Base with non-slip rubber feet
D		USB charging cable

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the product or cause injury.

Specifications

Model:	982370 - PARTY 250
Company name or registered trademark, business registration number and manufacturer's address:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCE
Speaker power output:	8 W RMS - 250 W MAX.
Operating voltage:	5 V DC,  2 A max.
Operating frequency:	65 Hz - 18 kHz
Rechargeable Li-ion battery:	3.7 V, 4400 mA
Charging time:	Approx. 6 hours
Playback time:	6 hours at two-thirds of the max. volume (level 20) 4 hours at full volume (level 30)
Bluetooth ® version:	4.2
Bluetooth (BT) name:	EDENWOOD PARTY250
BT range:	10 metres
BT frequency:	2402 MHz - 2480 MHz
Maximum power transmitted via BT:	-4.56 dBm
FM frequency range:	87.5 to 108 MHz

LINE IN (RCA jack) input:	3.5 mm jack
Microphone input:	6.35 mm jack
USB compatibility:	Up to 32GB
Compatible file format:	MP3 / WMA / WAV
Dimensions (W x D x H):	25 x 25 x 56.5 cm
Weight:	3.45 kg
Operating temperature:	-5 °C to 40 °C
Relative humidity range:	5 - 90%
Protection class:	Class III

Due to constant developments and improvements in the design of our products, changes to the specifications below are likely to occur without notice.

Compatibility disclaimer

Wireless performance is dependent on your device's Bluetooth wireless technology. Please check with the manufacturer. ELECTRO DÉPÔT cannot be held responsible for any data loss or leaks resulting from the use of these devices.



Declaration of conformity

In this document, ELECTRO DÉPÔT declares that this unit complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed on the following website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Before first use



IMPORTANT!

- This speaker contains a non-replaceable battery.
- Before plugging in and switching on the speaker, make sure that all the controls are turned off or set to the minimum level.
- If the speaker is not working properly, this may be because the battery is too low and needs to be recharged.

Charging the speaker

1. Connect the charging cable's USB connector to a USB port on a computer, laptop, USB charging plug adaptor or a USB wall socket.
2. Insert the other end of the charging cable into the **5 V DC IN** (5 V AC) socket on the top of the speaker.
 - The indicator light turns red when the speaker is charging and green when the battery is fully charged.
 - The battery takes approximately 6 hours to fully charge and provides roughly 6 hours of playback time at two-thirds of the maximum volume (level 20) or about 4 hours at full volume (level 30).
 - A sound prompt will alert you when the battery is low.

Connections

Connect your device to the speaker using the cables and sockets/slots detailed below:

Device	Connection	Speaker socket/slot
Microphone	Use a microphone cable with a 6.35 mm plug (not provided) .	MIC IN
Phone, iPad or tablet CD/DVD player MP3 player Record player TV	Use a LINE IN cable with a 3.5 mm plug (not provided) . The other end of the cable must be connected to your audio device.	LINE IN
USB memory stick	Plug in your USB memory stick to play MP3, WMA or WAV files.	USB
TF card or Micro SD card	Insert your card into the speaker's TF slot to play MP3, WMA or WAV files.	TF

**NOTE:**

- For optimum playback, make sure only compatible audio files (MP3, WMA or WAV) are saved on the USB device or TF card.
- **SD** will be displayed on the screen when you are in TF mode.

Pairing with a Bluetooth (BT) device

To connect this speaker to a Bluetooth device, you must first pair the speaker with the device.

1. Switch on the Bluetooth device (such as your phone or tablet):
 - Go to your device's settings.
 - Enable the Bluetooth function.



NOTE: If your Bluetooth device was previously connected to another device, remove that connection before attempting to connect the device to the speaker.

2. To turn on the speaker, slide the **ON/OFF POWER SW** to the **ON position**. **bLUE** will then flash on the screen. If the speaker is already turned on and/or another mode is active, press the **MODE** button until **bLUE** flashes on the screen. The speaker will automatically enter pairing mode to search for the Bluetooth device.
3. When the Bluetooth device displays the speaker's Bluetooth name, **EDENWOOD PARTY250**, select the name and confirm the pairing process.
4. **bLUE** will stop flashing when the devices have paired.

**NOTE:**

- If the speaker's Bluetooth name does not appear on your Bluetooth device, move the two devices closer together. If that doesn't work, turn the devices off and back on again before restarting the pairing process.
- When pairing the units, make sure they are less than 10 metres apart and there are no physical obstructions between them.
- Once paired, the devices should remember the connection and you shouldn't need to pair them again.

Operation



WARNING! Before plugging in and switching on the speaker, make sure that all the controls are turned off or set to the minimum level.



NOTE:

- The speaker can be used while it is charging but if the battery is too low, the speaker performance might be poor. Lowering the volume may help improve the sound.
- To ensure excellent sound quality, we recommend disconnecting the charging cable from the speaker as soon as it has finished charging.

Music playback

1. To turn on the speaker, slide the **ON/OFF POWER SW** to the **ON** position. When the speaker is turned on, you will hear a sound, the blue LED lights on the top of the speaker will light up and the word **HI** will be displayed on the screen.



NOTE: If the unit is not used for 10 minutes, it will go into standby mode and the blue LED lights will turn off. Switch the speaker's **ON/OFF POWER SW** to the **ON** position to turn the speaker on again.

2. Connect your audio source as described in the **Connections** section.
3. The screen on the top of the speaker will indicate the speaker's active mode (**BT**, **USB**, **TF**, **FM** or **LINE IN**).
4. To select the playback source, press the **MODE** button several times until the desired mode appears: **BT**, **USB**, **TF**, **FM** and **LINE IN**. When you insert a USB stick or TF/Micro SD card, **USB** or **SD** will automatically be displayed on the screen.



NOTE:

- Make sure the volumes on both the speaker and the connected external device are turned on.
- Whilst the TF card or USB memory stick is playing, the track playback time will be displayed.
- If you stop playback and/or unplug an audio device and then restart playback or plug the device in again, playback will resume from where it was last stopped.

5. To control the audio playback, you can either use your external device's controls (if available) or the following buttons on the speaker itself:

Button	Mode	Action
- VOLUME +	All modes	Turn the knob clockwise to increase the volume and anticlockwise to decrease the volume.
	BT/USB/TF	Press to play or pause (PAUS) the track or file.
	USB/TF/FM	Press to go to the previous track, file or station.
	USB/TF	Press and hold to rewind the track, file or station.
	USB/TF/FM	Press to skip to the next track or file.
	USB/TF	Press and hold to fast-forward through the track or file.
ECHO/BASS/ TREBLE	BT/USB/TF	Slide the relevant switch up or down to increase or decrease the corresponding sound effect.
EQ	USB/TF card mode	Press repeatedly to select one of the following sound settings: 0 - Flat (default setting) 1 - Rock 2 - Pop 3 - Classical



NOTE: LINE IN playback can only be controlled by the external device, i.e. your mobile phone or tablet.

- If no button is pressed or no music is played for 10 minutes, the speaker will enter standby mode.
- To turn off the speaker, move the **POWER SW** to the **OFF** position.

FM Radio

- Press the **MODE** button several times until the Radio mode appears. The frequency will be displayed on the screen: E.g.: **91.4**.
- Press the  button to start the automatic scan. The number of the saved station will be displayed on the screen: E.g.: **P 01**
- Once the stations have been saved in radio mode, press  or  to go to the next or previous station.



NOTE: Up to 20 radio stations can be saved. The actual number of saved stations depends on the reception in your area.

Disco light

- Slide the **LED SW** switch upwards to the **ON** position to turn on the disco lights.
- Slide the **LED SW** switch downwards to the **OFF** position to turn off the disco lights.

Sound prompts

- Press and hold the **MODE** button to turn off the sound prompts. **OFF** will be displayed on the screen. Repeat this step to re-enable the sound prompts. **ON** will be displayed on the screen.

Using the microphone

1. Connect the microphone (**not provided**) to the speaker via a microphone cable.
2. Turn the speaker on.
3. Turn the - **MIC VOL +** knob clockwise to increase the microphone's volume and anticlockwise to decrease the volume.
4. Turn the - **VOLUME +** knob clockwise to increase the music's volume and anticlockwise to decrease the volume.
5. If you can hear an echo, slide the **ECHO** button downwards until the echo is reduced or stops completely.
6. The microphone priority function lowers the background music when someone is singing or speaking into the microphone. The background music will increase when no-one is singing or speaking into the microphone. Press the **MIC PRI** button until **P On** is displayed on the screen to make the microphone the priority sound. Press the **MIC PRI** button again to disable this function. **P OFF** will then be displayed.
7. When you have finished using the microphone, unplug the cable from the speaker.



NOTE: You can use the microphone in all modes.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Always turn off and unplug the unit from the power supply before cleaning.
- Never immerse the unit in water or any other liquid.
- When cleaning the unit, never use abrasive products, metal brushes, scourers, wire sponges or sharp utensils.

- Regularly clean your unit and keep it dust free to reduce the need for repairs and ensure product longevity.
- Clean the unit with a soft, dry cloth. Make sure that no liquid enters the inside of the unit.
- If you do not plan on using the unit for a long period of time, we recommend storing it in its original packaging in a cool, dry place, away from direct sunlight, dust and excessive dirt.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • The unit is not charged. • The charging indicator light is not lit while charging. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fully charge the battery. • Make sure the external device being used to charge the unit is connected to the mains and/or turned on. • Check the speaker is turned on. • If the unit is still not working, get it checked by a qualified technician.
The operating time is too short after charging.	<ul style="list-style-type: none"> • It has not been charged for enough time. • The battery is old. 	<ul style="list-style-type: none"> • Fully charge the battery as indicated in the charging section. • Ask a qualified technician to install a new battery.

Problem	Possible Cause	Solution
There is no sound.	<ul style="list-style-type: none">• The volume is too low.• The devices are not correctly connected.	<ul style="list-style-type: none">• Turn up the volume (on your external device or speaker).• In LINE IN mode, check that the cable is securely connected and the external device is working properly.• When using the microphone, check the cable, then make sure the microphone is switched on and its volume is enabled on the speaker.• In USB or TF mode, check that there are compatible files on the stick or card and that they are not corrupted. Try reloading the files onto the media device or use another USB stick or TF card.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.



Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD.

De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

30

NL

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties
Conformiteitsverklaring

B

Gebruik van het toestel

Voor ingebruikname
Aansluitingen
Werking

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

	Artikel	Beschrijving
	A	Bedieningspaneel
①	- MIC VOL +	Het volume van de microfoon verhogen en verlagen
②		Display
③	DC5V IN	Oplaadaansluiting
④	USB/TF	Sleuf voor USB-apparaat of TransFlash (TF)-kaart (tevens micro SD-kaart genoemd)
⑤	POWER SW ON/OFF	In- of uitschakelen
⑥		Handgreep
⑦	MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Druk om de modus te selecteren: BT (Bluetooth), USB, TF, FM of LINE IN • Houd ingedrukt om de geluidswaarschuwingen aan of uit te zetten <p>In de USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om een equalizermodus te selecteren:
⑧	EQ	0 – Vlak 1 – Rock 2 – Pop 3 – Klassiek
⑨	MIC PRI	Geef prioriteit aan de microfoon boven de muziek
⑩		<p>In de BT/USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om naar de vorige track of bestand te gaan <p>In de USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Houd ingedrukt om achteruit te gaan <p>In de FM-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om naar het vorig station te gaan
⑪		<p>In de BT/USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om muziek af te spelen of het afspelen te pauzeren <p>In de FM-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om naar alle stations te zoeken en ze automatisch op te slaan

12	▶▶	<p>In de BT/USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om naar de volgende track of bestand te gaan <p>In de USB/TF-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Houd ingedrukt om snel vooruit te gaan <p>In de FM-modus:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Druk om naar het volgend station te gaan
13	LED SW ON/OFF	De led-discoverlichting aan-/uitzetten
14	LINE IN	Aansluiting voor een LINE IN-kabel (niet inbegrepen) met een 3,5 mm stekker
15	MIC IN	Aansluiting voor een microfoonkabel (niet inbegrepen)
16	- VOLUME +	Het volume van de luidspreker verhogen of verlagen
17	TREBLE	Het niveau van de hoge tonen regelen (-10 tot +10)
18	BASS	Het niveau van de lage tonen regelen (-10 tot +10)
19	ECHO	Het echoniveau regelen (-10 tot +10)
B		Voorpaneel van luidspreker - produceert geluid en kleurrijke lichteffecten
C		Voetstuk met rubberen antislipvoetjes
D		USB-laadkabel

Overzicht van het apparaat

- Haal het product uit de verpakking en verwijder alle etiketten. Controleer of alle onderdelen aanwezig en in een goede staat zijn. Als het product beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan schade aan het product of letsel aan personen teweegbrengen.

Specificaties

Model:	982370 - PARTY 250
Naam van de vennootschap of handelsmerk, ondernemingsnummer en adres van de fabrikant:	ELECTRO DEPOT /R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANKRIJK
Uitgangsvermogen luidspreker:	8W RMS - 250W MAX.
Bedrijfsspanning:	DC 5 V,  2 A max.
Bedrijfsfrequentie:	65 Hz-18 kHz
Oplaadbare li-ion-accu:	3,7 V, 4 400 mAh
Oplaaftijd:	Ong. 6 uur
Afspeeltijd:	6 uur op twee derden van het max volume (niveau 20) 4 uur op het maximum volume (niveau 30)
Bluetooth®-versie:	4.2
Bluetoothnaam (BT):	EDENWOOD PARTY250
BT-bereik:	10 meter
BT-frequentie:	2 402 Mhz tot 2 480 Mhz
Maximum uitgezonden vermogen via BT:	-4,56 dBm
FM-frequentiebereik:	87.5 tot 108 MHz

LINE IN-ingang (RCA-aansluiting):	3,5 mm Jack
Microfooningang:	6,35 mm Jack
USB-compatibiliteit:	Tot 32 GB
Compatibele bestandsformaten:	MP3 / WMA / WAV
Afmetingen (B x H x D):	25 x 25 x 56,5 cm
Gewicht:	3,45 kg
Bedrijfstemperatuur:	-5 °C tot 40 °C
Relatieve vochtigheidsgraad:	5% tot 90%
Beschermingsklasse:	Klasse III

Gezien we het ontwerp van onze producten continu verder ontwikkelen en verbeteren, kunnen de onderstaand vermelde eigenschappen onderworpen zijn aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

Afwijzing van aansprakelijkheid inzake de compatibiliteit

De draadloze prestaties zijn afhankelijk van de draadloze Bluetooth-technologie van uw apparaat.

Raadpleeg de fabrikant. ELECTRO DÉPÔT is niet aansprakelijk voor verlies van gegevens door het gebruik van zijn apparaten.



Conformiteitsverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Voor ingebruikname



BELANGRIJK!

- Deze luidspreker bevat een niet vervangbare accu.
- Alvorens het apparaat op de voeding aan te sluiten en in te schakelen, controleer of alle bedieningsknoppen zijn gedeactiveerd of op het minimum niveau zijn ingesteld.
- Als de luidspreker niet naar behoren werkt, is het mogelijk dat het accuvermogen laag is en de accu aldus opgeladen dient te worden.

De luidspreker opladen

1. Sluit de USB-stekker van de laadkabel aan op een USB-poort van een desktop of laptop, op de aansluiting van een USB-lader of op een USB-contactdoos.
2. Steek het ander uiteinde van de laadkabel in de **5 V DC IN** (5V DC)-aansluiting aan de bovenkant van de luidspreker.
 - Het controlelampje brandt rood tijdens het opladen van de luidspreker en wordt groen zodra de accu volledig is opgeladen.
 - Het duurt ongeveer 6 uur om de accu volledig op te laden waarna u de luidspreker ongeveer 6 uur op een volume van twee derden van het maximum (niveau 20) of ongeveer 4 uur op het maximum volume (niveau 30) kunt gebruiken.
 - U hoort een geluidswaarschuwing wanneer de accu leeg raakt.

Aansluitingen

Sluit uw apparaat aan op de luidspreker met behulp van de kabels en aansluitingen/gleuven die hieronder in detail worden beschreven:

Apparaat	Aansluiting	Aansluiting/gleuf van de luidspreker
Microfoon	Gebruik een microfoonkabel met een 6,35 mm stekker (niet inbegrepen).	MIC IN
Telefoon, iPad of tablet CD/DVD-speler MP3-speler Platenspeler TELEVISIE	Gebruik een LINE IN-kabel met een 3,5 mm stekker (niet inbegrepen). Sluit het ander uiteinde van de kabel aan op uw audioapparaat.	LINE IN
USB-stick	Sluit uw USB-stick aan om MP3/WMA/WAV-bestanden af te spelen.	USB
TF-kaart of micro SD-kaart	Stop uw kaart in de TF-sleuf van de luidspreker om MP3/WMA/WAV-bestanden af te spelen.	TF

**OPMERKING:**

- Voor de beste afspeelprestaties, zorg dat de TF-kaart of het USB-apparaat alleen compatibele audiobestanden (MP3, WMA of WAV) bevat.
- **SD** wordt op het scherm weergegeven wanneer het apparaat zich in de TF-modus bevindt.

Koppeling met een Bluetooth-apparaat (BT) maken

Om deze luidspreker met een Bluetooth-apparaat te verbinden, koppel de luidspreker eerst aan op het apparaat.

1. Schakel het Bluetooth-apparaat (zoals uw telefoon of uw tablet) in:
 - Open de instellingen van uw apparaat.
 - Selecteer Bluetooth en activeer het.



OPMERKING: Als uw Bluetooth-apparaat reeds aan een ander apparaat werd gekoppeld, verwijder deze koppeling voordat u probeert om het apparaat met de luidspreker te verbinden.

2. Stel de **POWER SW ON/OFF** knop in op de stand **ON** om de luidspreker in te schakelen en "bLUE" knippert op het scherm. Als de luidspreker reeds ingeschakeld is en/of zich in een andere modus bevindt, druk op de **MODE** knop totdat **bLUE** op het scherm knippert. De luidspreker opent vervolgens automatisch de koppelingsmodus om het Bluetooth-apparaat te zoeken.
3. Wanneer het Bluetooth-apparaat de Bluetoothnaam van de luidspreker, **EDENWOOD PARTY250**, weergeeft, selecteer deze en bevestig de koppeling.
4. **bLUE** stopt met knipperen zodra beide apparaten aan elkaar zijn gekoppeld.

**OPMERKING:**

- Als de Bluetoothnaam van de luidspreker niet op uw Bluetooth-apparaat verschijnt, breng beide apparaten dicht bij elkaar. Als het nog steeds niet verschijnt, schakel beide apparaten uit en vervolgens opnieuw in en voer de koppelingsprocedure nogmaals uit.
- Tijdens het koppelen van de apparaten, zorg dat beide apparaten zich op een afstand van maximum 10 meter van elkaar bevinden en er geen tussenliggende obstakels aanwezig zijn.
- Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, hebben beide apparaten de verbinding in het geheugen opgeslagen en is het niet langer nodig om ze opnieuw te koppelen.

Werking

OPGELET! Alvorens de luidspreker op de voeding aan te sluiten en in te schakelen, controleer of alle bedieningsknoppen zijn gedeactiveerd of op het minimum niveau zijn ingesteld.

**OPMERKING:**

- U kunt de luidspreker tevens tijdens het opladen gebruiken, maar als het accuvermogen laag is, is het mogelijk dat de prestaties niet zijn zoals het hoort. Stel het volume op een lager niveau in voor een beter geluid.
- Voor de beste geluidskwaliteit raden wij u aan de laadkabel van de luidspreker te ontkoppelen zodra het oplaadproces voltooid is.

Muziek afspelen

1. Stel de **POWER SW ON/OFF** knop in op de stand **ON** om de luidspreker in te schakelen. Na het inschakelen van de luidspreker hoort u een geluidssignaal, branden de blauwe LED-controlelampjes aan de bovenkant van de luidspreker en verschijnt de melding **HI** (hallo) op het scherm.



OPMERKING: De luidspreker gaat na 10 minuten van inactiviteit in stand-by en de blauwe LED-controlelampjes worden gedoofd. Stel de **POWER SW ON/OFF** knop in op de stand **ON** om de luidspreker opnieuw in te schakelen.

2. Sluit uw audiobron aan, zoals beschreven in de sectie **Aansluitingen**.
3. Het led-scherm aan de bovenkant van de luidspreker geeft de huidige modus (**BT**, **USB**, **TF**, **FM** of **LINE IN**) aan.
4. Om de afspeelbron te selecteren; druk herhaaldelijk op de **MODE** knop en kies vervolgens een van de volgende modi: **BT**, **USB**, **TF**, **FM** en **LINE IN**. Wanneer u een USB-stick of een TF/Micro SD-kaart in het apparaat stopt, geeft het led-scherm automatisch **USB** of **SD** weer.

**OPMERKING:**

- Controleer of het volume op zowel de luidspreker als het extern apparaat waarmee het verbonden geactiveerd is.
- Tijdens het lezen van de TF-kaart of de USB-stick wordt de afspeelduur van de track weergegeven.
- Als u het afspelen stopt en/of een audioapparaat ontkoppelt en het afspelen vervolgens opnieuw hervat of het apparaat opnieuw aansluit, dan wordt het afspelen hervat vanaf de plaats waar het werd gestopt.

5. Om het afspelen van de audio te regelen, kunt u zowel de bedieningsknoppen van uw extern apparaat (indien aanwezig) als de volgende knoppen van de luidspreker gebruiken:

Knop	Modus	Handeling
- VOLUME +	Alle modi	Draai de knop met de klok mee om het volume te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
	BT/USB/TF	Druk op deze knop om de track of het bestand af te spelen of te pauzeren (PAUS).

◀◀	USB/TF/FM	Druk op deze knop om naar de vorige track, bestand of station te gaan.
	USB/TF	Houd deze knop ingedrukt om in de track, bestand of station achteruit te gaan.
▶▶	USB/TF/FM	Druk op deze knop om naar de volgende track of bestand te gaan.
	USB/TF	Houd deze knop ingedrukt om in de afgespeelde track of bestand snel door te spelen.
ECHO/BASS/ TREBLE	BT/USB/TF	Schuif de gepaste knop omhoog of omlaag om het overeenkomstig geluidseffect te verhogen of te verlagen.
EQ	USB-modus/TF-kaart	Druk herhaaldelijk op deze knop om een de volgende geluidinstellingen te kiezen: 0 – Vlak (standaard instelling) 1 – Rock 2 – Pop 3 – Klassiek



OPMERKING: Afspelen via de LINE IN-aansluiting kan alleen worden geregeld door het extern apparaat, zoals uw mobiele telefoon of tablet.

- Als u gedurende 10 minuten op geen enkele knop drukt of er wordt gedurende deze periode geen muziek afgespeeld, dan gaat de luidspreker in stand-by.
- Om de luidspreker uit te schakelen, stel de **POWER SW** knop in op de stand **OFF**.

FM-radio

- Druk herhaaldelijk op de **MODE** knop om de radiomodus te selecteren. De frequentie wordt op het scherm weergegeven, bijvoorbeeld **91.4**.
- Druk op de ▶|| knop om het automatisch zoeken te starten. Het nummer van het opgeslagen station verschijnt op het scherm, bijvoorbeeld **P 01**.
- Wanneer de stations in de radiomodus opgeslagen zijn, druk op de knop ▶▶ of ◀◀ om naar het volgend of vorig station te gaan.



OPMERKING: U kunt tot 20 stations in het geheugen opslaan. Het aantal werkelijke opgeslagen stations is afhankelijk van de ontvangst in uw regio.

Discoverlichting

- Schuif de **LED SW** knop omhoog naar de stand **ON** om de discoverlichting aan te zetten.
- Schuif de **LED SW knop** omlaag naar de stand **OFF** om de discoverlichting uit te zetten.

Geluidswaarschuwingen

- Houd de **MODE** knop ingedrukt om de geluidswaarschuwingen uit te zetten. Het scherm geeft vervolgens **OFF** weer. Herhaal deze handeling om de geluidswaarschuwingen opnieuw te activeren. **ON** verschijnt op het scherm.

De microfoon gebruiken

1. Sluit de microfoon (**niet inbegrepen**) aan op de luidspreker met behulp van een microfoonkabel.
2. Schakel de luidspreker in.
3. Draai de - **MIC VOL +** knop met de klok mee om het volume van de microfoon te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
4. Draai de - **MIC VOL +** knop met de klok mee om het volume van de muziek te verhogen en tegen de klok in om het volume te verlagen.
5. Als u een echo hoort, duw de **ECHO** knop omlaag totdat de echo is verminderd of volledig is verdwenen.
6. De microfoon prioriteitsfunctie maakt het mogelijk om het volume van de achtergrondmuziek te verlagen wanneer er iemand in de microfoon zingt of praat. Het volume van de achtergrondmuziek wordt verhoogd wanneer er niemand in de microfoon zingt of praat. Druk op de **MIC PRI** knop totdat **P On** op het scherm verschijnt om aan te geven dat het geluid van de microfoon op prioritair is ingesteld. Druk opnieuw op de knop **MIC PRI** om deze functie uit te zetten. **P OFF** wordt vervolgens weergegeven.
7. Ontkoppel de microfoonkabel van de luidspreker wanneer u de microfoon niet langer zult gebruiken.



OPMERKING: U kunt de microfoon in alle modi gebruiken.

Reiniging en onderhoud



OPGELET!

- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat het wordt schoongemaakt.
- Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.
- Maak het apparaat nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, schuursponsje, metaalspons of een scherp voorwerp.

- Maak het apparaat regelmatig schoon en vermijd ophoping van stof om de noodzaak aan reparaties te beperken en een lange levensduur te waarborgen.
- Maak het apparaat schoon met een zachte en droge doek. Zorg dat er geen vloeistof in het apparaat terechtkomt.
- Als u denkt het apparaat langere tijd niet te gebruiken, raden wij u aan het apparaat in een koele, droge ruimte, uit de buurt van direct zonlicht, overmatig veel stof of vuil, en in de originele verpakking op te bergen.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> • Het apparaat is niet opgeladen. • Het laadcontrolelampje brandt niet tijdens het opladen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laad de accu volledig op. • Controleer of het extern apparaat dat voor het opladen wordt gebruikt juist op de netvoeding is aangesloten en/of is ingeschakeld. • Controleer of de luidspreker juist is ingeschakeld. • Als het apparaat nog steeds niet werkt, breng het naar een vakbekwame technicus.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De werkingstijd is na het opladen veel te kort.	<ul style="list-style-type: none"> • De oplaadduur was te kort. • De accu is versleten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Laad de accu volledig op zoals vermeld in de sectie over opladen. • Vraag aan een vakbekwame technicus op een nieuwe accu te installeren.
Er komt geen geluid uit.	<ul style="list-style-type: none"> • Het volume is te laag. • De apparaten zijn niet juist aangesloten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verhoog het volume (op uw extern apparaat of de luidspreker). • In de LINE IN-modus, controleer of de kabel juist is aangesloten en het extern apparaat juist werkt. • Als de microfoon wordt gebruikt, controleer de kabel, zorg dat de microfoon is ingeschakeld en het volume van de microfoon op de luidspreker geactiveerd is. • In de USB of TF-modus, controleer of de compatibele bestanden op de schijf of kaart niet beschadigd zijn. Installeer de bestanden opnieuw of gebruik een andere USB-stick of TF-kaart.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EDENWOOD le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Componentes
Descripción del aparato
Uso previsto
Características
Declaración de conformidad

B

Utilización del aparato

Antes del primer uso
Conexiones
Funcionamiento

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Resolución de problemas
Almacenamiento

Componentes

Elemento	Descripción
A	Panel de control
1 - MIC VOL +	Subir o bajar el volumen del micrófono
2	Pantalla
3 DC5V IN	Toma de carga
4 USB/TF	Ranura para dispositivo USB o tarjeta TransFlash (TF) (también llamada tarjeta micro SD)
5 POWER SW ON/OFF	Encender o apagar
6	Asa
7 MODE	<ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para seleccionar el modo: BT (Bluetooth), USB, TF, FM o LINE IN • Manténgalo presionado para activar o desactivar las alertas sonoras. <p>En modo USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para seleccionar un modo de ecualizador:
8 EQ	0 – Plano 1 – Rock 2 – Pop 3 – Clásica
9 MIC PRI	Dar prioridad al micrófono sobre la música <p>En modo BT/USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para pasar a la pista o al archivo anterior
10 ⏮	<p>En modo USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Manténgalo presionado para retroceder <p>En modo FM:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para pasar a la emisora anterior
11 ⏭	<p>En modo BT/USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para reproducir la música o pausarla <p>En modo FM:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para buscar todas las emisoras y guardarlas automáticamente

12	▶▶	<p>En modo BT/USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para pasar a la pista o al archivo siguiente <p>En modo USB/TF:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Manténgalo presionado para avanzar rápidamente <p>En modo FM:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Púlselo para pasar a la siguiente emisora
13	LED SW ON/OFF	Activar/desactivar los juegos de luz disco LED
14	LINE IN	Toma de conexión para un cable LINE IN (no incluido) con un conector jack de 3,5 mm
15	MIC IN	Toma de conexión para un cable de micrófono (no incluido)
16	- VOLUME +	Subir o bajar el volumen del altavoz
17	TREBLE	Ajustar el nivel de los agudos (-10 a +10)
18	BASS	Ajustar el nivel de los graves (-10 a +10)
19	ECHO	Ajustar el nivel de eco (-10 a +10)
B		Panel delantero del altavoz: emite sonido y luces de colores
C		Base con patas de goma antideslizantes
D		Cable de carga USB

Descripción del aparato

- Desembale el producto y quítele todas las etiquetas. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las piezas y estas están intactas. Si el producto presenta daños o un mal funcionamiento, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o al servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños juegan con los materiales del embalaje.

Uso previsto

- Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está pensado para un uso industrial o profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones.

Características

Modelo:	982370 - PARTY 250
Nombre de la empresa o marca registrada, número de la empresa y dirección del fabricante:	ELECTRO DEPOT/R.C.S. 433 744 539 1 route de Vendeville, 59155 Faches Thumesnil, FRANCIA
Potencia de salida del altavoz:	8 W RMS - 250W MÁX.
Tensión de funcionamiento:	5 VCC,  2 A máx.
Frecuencia de funcionamiento:	65 Hz-18 kHz
Batería de iones de litio recargable:	3,7 V, 4400 mAh
Tiempo de carga:	Aproximadamente 6 horas
Tiempo de reproducción:	6 horas a dos tercios del volumen máximo (nivel 20) 4 horas al volumen máximo (nivel 30)
Versión de Bluetooth ®:	4.2
Nombre Bluetooth (BT):	EDENWOOD PARTY250
Alcance del BT:	10 metros
Frecuencia BT:	2 402 a 2 480 MHz
Potencia máxima de transmisión a través de BT:	-4,56 dBm

Rango de frecuencia FM:	87.5 a 108 MHz
Entrada LINE IN (conector jack RCA):	Jack de 3,5 mm
Entrada de micrófono:	Jack de 6,35 mm
Compatibilidad USB:	Hasta 32 GB
Formatos de archivo compatibles:	MP3 / WMA / WAV
Dimensiones (An x Fo x Al):	25 x 25 x 56,5 cm
Peso:	3,45 kg
Temperatura de funcionamiento:	-5 °C a 40 °C
Tasa de humedad relativa:	5% a 90%
Clase de protección:	Clase III

Debido a que desarrollamos y mejoramos constantemente el diseño de nuestros productos, las características mencionadas a continuación podrán ser modificadas sin previo aviso.

Descargo de responsabilidad sobre la compatibilidad

La eficacia del funcionamiento inalámbrico depende de la tecnología inalámbrica Bluetooth de su aparato.

Consulte al fabricante. ELECTRO DEPOT no asumirá ninguna responsabilidad por las posibles pérdidas de datos o fugas que se produzcan debido al uso de estos aparatos.



Declaración de conformidad

Por la presente, ELECTRO DEPOT declara que este aparato cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Antes del primer uso



¡IMPORTANTE!

- Este altavoz contiene una batería no reemplazable.
- Antes de encender el aparato y ponerlo en marcha, compruebe que todos los mandos estén desactivados o en el nivel mínimo.
- Si el altavoz no funciona correctamente, puede significar que el nivel de carga de la batería es demasiado bajo y que esta debe recargarse.

Carga del altavoz

1. Enchufe el conector USB del cable de carga en el puerto USB de un ordenador de escritorio o portátil, en la toma de un cargador USB o en una toma USB de pared.
2. Inserte el otro extremo del cable de carga en la toma **DC5V IN** (5 VCC) de la parte superior del altavoz.
 - El indicador se iluminará en rojo cuando el altavoz esté cargándose, y se encenderá en verde cuando la batería esté completamente cargada.
 - Harán falta unas 6 horas para cargar completamente la batería, lo que corresponde a unas 6 horas de uso a dos tercios del volumen máximo (nivel 20) o unas 4 horas al volumen máximo (nivel 30).
 - Sonará una alerta sonora si la batería está baja de carga.

Conexiones

Conecte su aparato al altavoz mediante los cables y las tomas o ranuras que se detallan a continuación:

Aparato	Conexión	Toma/ranura del altavoz
Micrófono	Utilice un cable para micrófono con un conector de 6,35 mm (no incluido).	MIC IN
Teléfono, iPad o tablet Reproductor de CD/DVD Reproductor MP3 Tocadiscos TELEVISOR	Utilice un cable LINE IN con un conector de 3,5 mm (no incluido). El otro extremo del cable debe poder conectarse a su aparato de audio.	LINE IN
Memoria USB	Conecte una memoria USB para reproducir archivos MP3/WMA/WAV.	USB
Tarjeta TF o tarjeta micro SD	Inserte su tarjeta en la ranura TF del altavoz para reproducir archivos MP3/WMA/WAV.	TF

**NOTA:**

- Para una reproducción óptima, asegúrese de que la tarjeta TF o el dispositivo USB contengan solamente archivos de audio compatibles (MP3, WMA o WAV).
- Aparecerá **SD** en la pantalla cuando esté en el modo TF.

Emparejar con un dispositivo Bluetooth (BT)

Para conectar este altavoz a un dispositivo Bluetooth, primero debe emparejar el altavoz con ese dispositivo.

1. Ponga en marcha el dispositivo Bluetooth (su teléfono o tablet, por ejemplo):
 - Entre en los ajustes del dispositivo.
 - Seleccione Bluetooth y actívelo.



NOTA: Si su dispositivo Bluetooth ya estaba emparejado con otro aparato, elimine ese emparejamiento antes de intentar conectar el dispositivo al altavoz.

2. Para encender el altavoz, ponga el botón **POWER SW ON/OFF** en la posición **ON**. **bLUE** parpadeará en la pantalla. Si el altavoz ya está encendido y/o está activado otro modo, pulse el botón **MODE** hasta que **bLUE** parpadee en la pantalla. El altavoz entrará entonces automáticamente en modo de emparejamiento para buscar el dispositivo Bluetooth.
3. Cuando en el dispositivo Bluetooth aparezca el nombre de Bluetooth del altavoz, **EDENWOOD PARTY250**, seleccione ese nombre y confirme la conexión.
4. Una vez que se haya efectuado el emparejamiento de los dispositivos, **bLUE** dejará de parpadear.

**NOTA:**

- Si no aparece el nombre Bluetooth del altavoz en su dispositivo Bluetooth, acerque ambos aparatos. Si esto tampoco funciona, apague los dos dispositivos, vuelva a ponerlos en marcha y empiece desde cero el proceso de emparejamiento.
- Al emparejar las unidades, asegúrese de que no estén a más de 10 metros la una de la otra y de que no haya obstáculos físicos entre ellas.
- Una vez realizado el emparejamiento, ambos dispositivos memorizarán la conexión, por lo que no será necesario volver a emparejarlos.

Funcionamiento



¡ATENCIÓN! Antes de enchufar y encender el altavoz, asegúrese de que todos los controles estén desactivados o ajustados en el nivel mínimo.



NOTA:

- Puede usar el altavoz mientras se está cargando; pero si el nivel de carga de la batería es bajo, es posible que el rendimiento sea deficiente. Ajustar el volumen a un nivel bajo puede mejorar el sonido.
- Para garantizar una excelente calidad del sonido, le recomendamos que desenchufe el cable de carga del altavoz una vez se haya completado la carga.

Reproducir música

1. Para encender el altavoz, ponga el botón **POWER SW ON/OFF** en la posición **ON**. Al encender el altavoz, escuchará un sonido, los indicadores LED azules de la parte superior del altavoz se iluminarán y **HI** (hola) se mostrará en la pantalla.



NOTA: Pasados 10 minutos sin utilizarlo, el altavoz entrará en el modo de espera y los indicadores LED azules se apagarán. Pulse el botón **POWER SW ON/OFF** para ponerlo en la posición **ON** para volver a encender el altavoz.

2. Conecte la fuente de audio tal y como se indica en el apartado **Conexiones**.
3. La pantalla de la parte superior del altavoz indica el modo actual (**BT**, **USB**, **TF**, **FM** o **LINE IN**).
4. Para seleccionar la fuente de reproducción, pulse repetidamente el botón **MODE** y seleccione uno de los siguientes modos: **BT**, **USB**, **TF**, **FM** y **LINE IN**. Cuando inserte una memoria USB o una tarjeta TF/Micro SD, en la pantalla LED aparecerá automáticamente **USB** o **SD**.



NOTA:

- Compruebe que el volumen esté activado tanto en el altavoz como en el dispositivo externo al que esté conectado.
- Cuando reproduzca una tarjeta TF o una memoria USB, aparecerá en la pantalla el tiempo de reproducción de la pista.
- Si detiene la reproducción y/o desconecta un dispositivo de audio y luego reanuda la reproducción o vuelve a conectar el dispositivo, la reproducción se reanudará desde donde se había detenido.

5. Para controlar la reproducción de audio, puede utilizar o bien los mandos de su dispositivo externo (si están disponibles) o bien los siguientes botones del altavoz:

Botón	Modo	Acción
- VOLUME +	Todos los modos	Gire el botón en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen y en sentido contrario para bajarlo.
	BT/USB/TF	Pulse este botón para reproducir la pista o el archivo, o para pausarlos (PAUS).
	USB/TF/FM	Pulse este botón para pasar a la pista, archivo o emisora anterior.
	USB/TF	Mantenga presionado este botón para retroceder en la pista, el archivo o la emisora.
	USB/TF/FM	Pulse este botón para pasar a la pista o archivo siguiente.
	USB/TF	Mantenga presionado este botón para avanzar rápidamente en la pista o el archivo.
ECHO/BASS/TREBLE	BT/USB/TF	Deslice el botón correspondiente hacia arriba o hacia abajo para aumentar o disminuir el efecto de sonido correspondiente.
EQ	Mode USB/carte TF	Pulse repetidamente este botón para seleccionar uno de los siguientes ajustes de sonido: 0 – Plano (ajuste predeterminado) 1 – Rock 2 – Pop 3 – Clásica



NOTA: La reproducción de LINE IN solo puede controlarse desde el dispositivo externo, como su teléfono móvil o su tablet.

- Si no pulsa ningún botón ni reproduce música durante 10 minutos, el altavoz entrará en el modo de espera.
- Para apagar el altavoz, ponga el botón **POWER SW** en la posición **OFF**.

Radio FM

- Pulse repetidamente el botón **MODE** para seleccionar el modo de radio. A continuación, la frecuencia se mostrará en la pantalla: **91.4**, por ejemplo.
- Pulse el botón  para iniciar una búsqueda automática. El número de la emisora guardada se mostrará en la pantalla: **P 01**, por ejemplo.

- Una vez se hayan guardado las emisoras, en el modo de radio, pulse el botón **▶▶** o **◀◀** para pasar a la emisora anterior o siguiente.



NOTA: Puede guardar hasta 20 emisoras. El número real de emisoras guardadas dependerá de la recepción en su zona.

Juegos de luz Disco

- Deslice el botón **LED SW** hacia arriba, hasta la posición **ON**, para activar los juegos de luz Disco.
- Deslice el botón **LED SW** hacia abajo, hasta la posición **OFF**, para desactivar los juegos de luz Disco.

Alertas sonoras

- Mantenga presionado el botón **MODE** para desactivar las alertas sonoras. A continuación, la pantalla mostrará **OFF**. Repita esta operación para volver a activar las alertas sonoras. La pantalla mostrará **ON**.

Utilización del micrófono

1. Conecte el micrófono (**no incluido**) al altavoz mediante un cable para micrófono.
2. Encienda el altavoz.
3. Gire el botón - **MIC VOL +** en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen del micrófono y en sentido contrario para bajarlo.
4. Gire el botón - **VOLUME +** en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen de la música, y gírelo en el sentido contrario para bajar el volumen.
5. Si se oye eco, empuje el botón **ECHO** hacia abajo hasta reducir o hacer desaparecer por completo el eco.
6. La función de dar prioridad al micrófono permite reducir la música de fondo cuando alguien cante o hable por el micrófono. El volumen de la música de fondo aumentará cuando nadie esté cantando o hablando por el micrófono. Pulse el botón **MIC PRI** hasta que **P On** se muestre en la pantalla para que el sonido del micrófono se priorice. Vuelva a pulsar el botón **MIC PRI** para desactivar esta función. **P Off** se mostrará en la pantalla.
7. Desenchufe el cable para micrófono del altavoz cuando haya terminado de usar el micrófono.



NOTA: Puede usar el micrófono en todos los modos.

Limpieza y mantenimiento



¡ATENCIÓN!

- Apague siempre el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el aparato en el agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice nunca productos abrasivos, cepillos metálicos, estropajos tradicionales o metálicos ni herramientas afiladas para limpiar el aparato.

- Limpie regularmente el aparato y evite la acumulación de polvo para reducir la necesidad de realizar reparaciones y garantizar la larga vida útil del producto.
- Limpie el aparato con un paño suave y seco. Asegúrese de que no entre ningún líquido en el interior del aparato.
- Si no tiene previsto utilizar el aparato durante un periodo largo, le recomendamos que lo guarde en su embalaje original en un lugar fresco y seco, donde no esté expuesto a la luz directa del sol, al exceso de polvo ni a la suciedad excesiva.

Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El aparato no está cargado. • El indicador de carga no se ilumina durante la carga. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue completamente la batería. • Compruebe que el aparato externo desde el que se esté cargando esté bien enchufado a la corriente y encendido. • Asegúrese de que el altavoz esté encendido. • Si el aparato sigue sin funcionar, llévelo a un técnico cualificado.
El tiempo de uso es demasiado corto después de cargar la batería.	<ul style="list-style-type: none"> • El tiempo de carga ha sido insuficiente. • La batería está gastada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cargue completamente la batería tal y como se indica en el apartado de carga. • Pida a un técnico cualificado que instale una nueva batería.

Problema	Posible causa	Solución
No hay sonido.	<ul style="list-style-type: none">• El volumen está demasiado bajo.• Los aparatos no están conectados correctamente.	<ul style="list-style-type: none">• Suba el volumen (del aparato externo o del altavoz).• En el modo LINE IN, asegúrese de que el cable esté bien enchufado y el dispositivo externo funcione correctamente.• Cuando utilice el micrófono, compruebe el cable y asegúrese de que el micrófono esté encendido y el volumen del micrófono esté activado en el altavoz.• En el modo USB o TF, asegúrese de que los archivos compatibles estén en el disco o la tarjeta y no estén dañados. Intente cargar de nuevo los archivos en el soporte o utilice una memoria USB o tarjeta TF.

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.



CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

